

Polaer Tagblatt

Gejedem täglich, ausgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Ankündigungen (Pausate) werden in der Verlag-Buchdruckerei Jos. Kemptić, Plaza Carl I., entgegengenommen. — Auswärtige Annonsen werden von allen größeren Ausländungsvereinen übernommen. — Insätze werden mit 80 h für die 4mal gespaltenen Zeitseile, Mellennotizen im redaktionellen Teile mit 60 h für die Zeitseile, ein geschäftlich gedrucktes Wort im kleinen Angelger mit 4 Heller, eine sitzgedruckte mit 8 Heller berechnet. Für Briefe und sobald eingeklebte Insätze wird kein Betrag nicht zuverlässiger. — Telegrammabreise werden seitens der Administration nicht bezogen.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptić, Plaza Carl I., ebenerdig und die Redaktion Via Carl I., 1. Stock. — Telefon Nr. 58. — Sprechende der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugbedingungen: mit täglicher Ausstellung ins Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 40 h, halbjährig 14 K 40 h und jährlich 28 K 40 h. — Preis der eingeklebten Nummer 6 h. — Einzelvertrieb in allen Traffen. — Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dubel. — Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptić, Pola, Plaza Carl I.

IX. Jahrgang

Pola, Sonntag 9. Februar 1913.

= Nr. 2401. =

Zur Lage.

Neben den Erfolg des Kaiserlichen Handschreibens, das Prinz Hohenlohe dem Baron überreicht hat, sind bisher sichere Meldungen nicht in die Öffentlichkeit gedrungen. An unternahmter Stelle verhält man sich in dieser Angelegenheit sehr reserviert, so daß es den Anschein hat, als ob die hier und da in Folge des Bekanntwerdens der Sendung des Prinzen Hohenlohe hervortretende optimistischere Beurteilung der internationalen Lage nicht gerechtfertigt sei.

Der Gesandte des Kaisers Franz Josef ist in Petersburg mit der seiner Mission gebührenden Auszeichnung empfangen worden; allein über dieses Maß hinaus scheint man dabei nicht gegangen zu sein. Prinz Hohenlohe ist nicht, wie dies schon bei verschiedenen anderen Anlässen gegenüber Trägern wichtiger Missionen der Fall war, als Gast des Barons in Petersburg eingeladen, auch ist er nicht der Kaiserlichen Tafel zugezogen worden. Allerdings verlautet, daß Prinz Hohenlohe, der seinen Aufenthalt in Petersburg um einige Tage verlängern mußte, zu einem Frühstück in Zarstope-Selo eingeladen werden soll. Bei dem diplomatischen Diner, das der österreichisch-ungarische Botschafter Graf Thurn-Valsassina aus Anlaß der Anwesenheit des Kaisers des Kaisers im Botschaftspalais gab, soll — wie von diplomatischer russischer Seite bezeichnetenweise kündigt wird — der russische Minister des Auswärtigen, Herr Gasonow seine Anwesenheit entschuldigt haben.

Die Situation bleibt also auch nach der Übereinkunft des Handschreibens unverändert ernst. Das geht auch aus der letzten großen Rede des rumänischen Ministerpräsidenten, Herrn Majorescu, hervor, der in der Sitzung der rumänischen Kammer ausdrücklich erklärte, daß Rumänien auf die Sicherung seiner Grenze durch Abtretung der bulgarischen Grenzstadt Silistria nicht verzichtet habe. Hält man sich vor Augen, daß das Kabinett Geschow in dieser Frage kaum aus eigenen Stücken nachgeben kann, so eröffnet sich eine bedenkliche Perspektive für die nächste Zukunft, die nur durch eine mächtige Einwirkung auf Bulgarien von russischer Seite ihr bedrohliches Aussehen verlieren könnte.

Auch in der Frage der Abgrenzung Albaniens bestehen noch schärfere Gegensätze zwischen den Anschauungen Russlands und den von Österreich-Ungarn aufgestellten Mindestforderungen.

Alles um der Liebe willen.

Kriminalroman von Emil Gaborian.

Gegen ein Uhr ging er in den Stall und streichelte dort mit traurigem Gesicht seine Lieblingsstute.

"Armes Tier," sagte er, "meine arme Alte."

Um drei Uhr brachte ihm ein Dienstmännchen einen Brief. Der Graf öffnete ihn hastig. Er stand gerade an dem großen Blumenbeet vor dem Hause. Zwei Diener hörten deutlich, wie er sagte:

"Sie kann mir keinen Widerstand leisten."

Er ging in das Haus und warf den Brief in das Kaminfeuer im Vorzimmer.

Um sechs Uhr hatte er sich eben zum Diener niedergesetzt, als zwei seiner Freunde, Herr von Courtivous und der Marquis de Chouze, die sich nicht abweisen lassen wollten, zu ihm eintraten. Er schien ziemlich verdächtig darüber.

Die beiden Herren wollten ihn durchaus zu einem vergnügten Abend überreden. Er schlug es ihnen kühl ab, er wäre in den wichtigsten Angelegenheiten bestellt.

An diesem Abend als er etwas mehr als an den vorhergehenden Tagen. Er befahl so-

Die öffentliche Meinung wird sich unter solchen Umständen noch lange mit der Frage zu beschäftigen haben, welche dauernde Rückwirkung die Überlassung der von Serbien, Montenegro und Jugoslawien geforderten albanischen Gebiete an die beiden Serbenstaaten hätte. Unterdessen scheint sich die militärische Situation auf dem Balkan verschoben zu haben. Dem Enver Bey soll es gelungen sein, eine Flankenbewegung von großer Bedeutung durch-

zuführen. Er soll mit 20.000 Mann, die bisher bei Istanböl auf dem jenseitigen Strand des Marmarameeres standen, plötzlich vor der nordwestlichen Flanke der Tschadalschalinie gelandet sein. Infolgedessen sollen die Bulgaren, um nicht abgeschnitten zu werden, den Ort Tschadalschala geräumt und sich auf Tschetschibzi zurückgezogen haben. Die Folgen und die Bedeutung des Aufmarsches Enver Bays wären vorläufig nicht abzusehen.

daß Feuer von Taraboch zum Schweigen gebracht und deren Mannschaft getötet. Die Belagerter erwideren das Feuer in schwächerer Weise, worauf man auch auf Munitionsmangel schließen kann. Heute wird das Bombardement von allen Seiten wieder aufgenommen werden, um einen raschen Fall der Festung zu erringen. Das andauernd schlechte Wetter, welches schwere Bodennebel charakterisiert, beeinträchtigt die militärischen Operationen. Der Gesundheitszustand der Truppen ist kein durchaus günstiger.

Auf Gallipoli.

Wien, 8. Februar. Die "Militärische Korrespondenz" meldet aus Konstantinopel: Von informierter militärischer Seite wird der bulgarische Bericht über entscheidende Erfolge der Bulgaren bei Gallipoli entschieden in Abrede gestellt und bemerkt, daß es sich hier nur um Kämpfe vorgeschohner Truppen handelt.

Wien, 8. Februar. Die "Neue Freie Presse" meldet aus Konstantinopel: Die türkischen Bewegungen nach Gallipoli wurden von zahlreichen griechischen Banden beobachtet und belästigt. Infolgedessen wurden griechische Bürgermeister und Notabeln aus den gerümmten Ortschaften als Würgen nach Gallipoli mitgenommen. Die Ortschaften selbst wurden durch Beschießung von den Kreuzschiffen zerstört. Robofio, Myriosito und Peristeri sind Trümmerhaufen. Alle Einwohner flüchten in wilde Panik vor dem ankommenden Feinde nach Gallipoli, zum Teil auch auf die dort hin bestimmten Dampfer für die Truppentransporte. Hier angekommene Flüchtlinge berichten über Schreckenszenen. Zahlreiche überladene Boote lintern. Hunderte seien ertrunken, darunter auch Soldaten.

Wieder zeigt sich die bei Kirksilisse beobachtete Erscheinung, daß die tapfere Panik der Bevölkerung der beste Bundesgenotte des Feindes ist.

Erst dicht vor Gallipoli gelang es dem türkischen Kommandanten, die Massenflucht zum Stehen zu bringen und den nachrückenden Bulgaren bei Bulair entgegenzutreten.

Konstantinopel, 6. Februar. Der beim Dorfe Kamille nächst Gallipoli befindliche Feind wurde von unserer Schiffe aus in ein starkes Feuer genommen und ihm großer Schaden zugefügt. Nach längerer Beschießung des Platzes sah sich der Feind auch hier gezwungen, zurückzugehen.

ebensfalls großes Gewicht auf die Worte: "Dann bin ich verloren," die dem jungen Mann entchlüftet waren. Auch er meinte, darin läge schon fast ein Geständnis.

Darauf legte er alle bei dem Vicomte vorgefundene Gegenstände dem Untersuchungsrichter vor.

Dieser prüft alles sorgfältig, verglich die Sachen mit den von La Jonchère mitgebrachten, dann murmelte er: "Alles stimmt zusammen."

Er legte die Beweistücke auf den Schreibtisch und warf ein paar Bogen Aktenpapier darüber.

Der Tag ging seinem Ende entgegen, und Doburon hatte gerade noch Zeit, den Angeklagten vor Eindruck der Nacht zu verhindern. Weshalb sollte er länger zögern? Beweise hatte er genug in Händen. Wenn der junge Graf einigermaßen bei Verstand war, mußte er jede Verteidigung aufgeben.

Und doch empfand er einen Rang an Mut, ein Gefühl der Unsicherheit. Er schrieb dies körperlicher Erwidlung und Erschöpfung zu. Er hatte seit dem Abend vorher nichts gegessen.

Er ließ schnell eine Flasche Wein und etwas Zwieback holen. Dann gab er den Befehl, den Vicomte Commuin vorzuführen.

(Fortsetzung folgt.)

Vom Kriegsschauplatz.

Ahdauernder Rückzug der Bulgaren von Tschadalschala. — Ununterbrochene Beschießung Adrianopels. — Bevorstehender Sturm auf Skutari. — Die Kämpfe auf Gallipoli. — Enver Bey geht mit Verstärkungen nach Gallipoli.

Au der Tschadalschalinie.

Sofia, 8. Februar. Die Türken führten ihre Versuche der Vorwärtsbewegung an der Tschadalschalinie fort. Mehrere Bataillone rückten unter der Deckung des Geschützfeuers der türkischen Kriegsschiffe bis an den Ort Ghiatbur-Tapia heran und versuchten diesen zu besetzen, welches Vorhaben sie jedoch, durch den Gegenangriff unserer Truppen gestoppt, aufgeben mußten.

Eine andere Kolonne, bestehend aus zwei Bataillonen, unternahm heute abermals den Versuch, das Ufer des Karasu zu erreichen, wurde jedoch ebenfalls zurückgeschlagen.

Ein weiterer Versuch eines Regiments mit einer Maschinengewehrabteilung und entsprechenden Geschützen von Guhdcheli aus sich in Bewegung zu setzen, scheiterte an einem frühen Bajonettsangriff der Bulgaren, die dem Feinde schwere Verluste beibrachten. Die zahlreichen Toten und Verwundeten mußten von den Türken am Kampfplatz zurückgelassen werden.

Konstantinopel, 8. Februar. Ein offizielles Communiqué der Regierung besagt, daß der Feind seine Rückwärtsbewegung von der Tschadalschalinie fortsetzt, wobei es fortgesetzt zu kämpfen kommt. Ein größerer Kampf entspann sich beim Dorfe Burlair, welchen auch das türkische Kriegsschiff "Sdzatsje" durch heftiges Feuer unterstützte. Die Bulgaren zogen sich nach heftiger Gegenwehr bis zum Dorfe Bujuk Gekmelde zurück. Unsere Truppen eröffneten nunmehr gegen diese Position des Feindes ein heftiges Feuer.

Die Belagerung Adrianopels.

Konstantinopel, 8. Februar. Die Beschießung Adrianopels dauert Tag und Nacht ungehemmt an, wird aber mit seltener Unerschrockenheit und Bravour seitens der türkischen Truppen erwidernt, so daß es dem Feinde bis heute noch nicht gelungen ist, einen nennenswerten Fortschritt in der Belagerung zu erzielen.

Konstantinopel, 8. Februar. Wie verlautet, haben die Konsuln in Adrianopel energisch bei den Botschaftern gegen die Art der Beschießung von Adrianopel, die gegen das Prinzip der Menschlichkeit verstößt, protestiert.

Der Kampf um Skutari.

Wien, 8. Februar. Mehrere Blätter melden aus Etinje, daß gestern die Feindseligkeiten vor Skutari wieder begonnen haben. Die Gerüchte über den Tod des Stadtcommandanten Rizza Hossan sind unbestätigt.

Wien, 8. Februar. Die "Südostslavische Korrespondenz" meldet aus Etinje: Amtlichen Berichten aus Muritschan folge eröffneten die vereinigten montenegrinischen und serbischen Truppen unter dem Oberkommando des Königs Nikolaus gestern gegen 10 Uhr vormittags die Kanonade gegen Skutari und die Werke von Taraboch, wodurch der Generalsturm gegen die Festung vorbereitet werden soll. Der Kampf dauerte mit großer Fesigkeit bis in die Nachmittagsstunden. Mit Einbruch der Dunkelheit wurde die Beschießung eingestellt, ohne daß man die Resultate der Kanonade hätte sehen können. Auf montenegrinischer Seite wurden zwei Geschütze durch

zu sein, so daß er fast nicht seinen Vater vom Bahnhof abholen konnte.

Am Abend nach dem heftigen Auftritt mit seinem Vater war er im Verlagsgeschäftestesten Zustande, als er in seine Zimmer hinaufging. Lubin wollte den Arzt holen; er verbot es ihm aber und befahl, niemandem von seinem Unwohlsein etwas zu sagen.

Das waren im kurzen Auszug die Aussagen der Diener, mit denen der Schreiber zwanzig lange Seiten angefüllt hatte, wobei er kaum zum Aufsehen gekommen war. Denn in zwei Stunden hatte Doburon die familiären Verhältnisse bewilligt.

Die Leute wußten alle recht gut, welche Wichtigkeit ihre Worte für ihren Herrn haben konnten. Dennoch waren sie alle erstauntlich wortreich.

Aus allem, was sie sagten, ging hervor, daß der Vicomte ein guter Herr sei, leicht zu bedienen, wohlwollend und höflich gegen jeden.

Seitdem waren trocken kaum drei unter ihnen, denen das Unglück, das über die Familie ihres Herrn hereingebrochen war, etwas zu Herzen zu gehen schien. Nur zwei waren wirklich traurig.

Nach den Dienstnern kam der Polizeikommissär an die Reihe, der die Verhaftung des jungen Grafen vollzogen hatte. Er bestätigte in allem den Bericht Tabarek und legte

Emper Bey überall.

Ko n s a n t i n o p e l, 7. Februar. Das 10. Armeekorps, welches sich hier befand, wurde samt seiner Kavallerie und Artillerie heute nach Gallipoli abtransportiert. Die Einschiffung erfolgte in Ordnung auf den Kais in Stambul und Galata auf 15 Transportschiffen, welche abends und nachts abdampften. Der Marineminister Admiral Hirschid sowie Emper Bey sollen auch nach Gallipoli ebreisen. Es scheint, daß infolge der Kriegsoperationen in Gallipoli die Landung einer größeren Truppenmacht in Rodos vorläufig verschoben wurde.

Ko n s a n t i n o p e l, 8. Februar. Prinz Abdul Halim hat durch ein Dekret die Erlaubnis erhalten, im 10. Korps am Kriegsteilzunehmen.

Türkischer Ministerrat.

Ko n s a n t i n o p e l, 8. Februar. Den Blättern aufsorge haben gestern die Minister nach dem Selsamlı in einem Raume der Moschee über die Lage der türkischen Flotte beraten.

Cagesneigkeiten.

Pola, am 9. Februar 1913.

Die Vergebung von Marinebauten an ausländische Firmen.

In Angelegenheit der Vergebung des Schwimmdocks an die Firma Blohm u. Voß in Hamburg und der Unterseeboote an die "Germania"-Werft in Kiel hat der Vertreter von Ronfalcone im Reichsrat, Abg. Dr. Bürgatto, dem Chef der Marinestation Admiral Graf Montecuccoli, ein Memorandum überreicht, in welchem er darauf hinweist, daß es zweckmäßiger wäre, Staatsgelder im Lande zu belassen, und daß außerdem die Gefahr bestünde, daß viele Arbeiter beschäftigunglos werden und daß durch die Entziehung der Arbeitsmöglichkeit die Auswanderung in bedenklichem Maße gefördert wird.

Darauf erwiderte Graf Montecuccoli in einem Schreiben, daß die Verhandlungen zwecks Vergebung der Lieferungen an die Hamburger Firma bereits im Zuge seien, daß also im konkreten Falle der Förderung des Abgeordneten nicht entsprochen werden könne. Er sah sich zu diesem Schritte genötigt, weil er die billigeren Öfferte aus Schonung der Steuergelder bevorzugen kann; überdies könne er sich nicht späteren Reklamationen aussetzen, daß er mit dem Volksgute verschwendet treibe.

Zu diesem Kapitel sei noch bemerkt:

Als der Marinakommandant in der letzten Delegation die Bitte stellte, den Bau der Unterseeboote eventuell im Auslande vergeben zu dürfen, erklärt er fogleich, daß das hiedurch verschobene Quotenverhältnis natürlich neu geregelt werden müsse. Gleichzeitig gab er als einen der Gründe für seine Bitte an, daß die Firma Blohm & Voß in Trieste, die mangels einer Konkurrenz in der Monarchie eine Art Monopol für den Bau von Unterseebooten besitzt, so hohe Preise gefordert habe, daß die Verhandlungen mit ihr schließlich abgebrochen werden mußten.

Die Angelegenheit sieht daher so, daß eine quotenmäßig Ungarn zufallende Lieferung nicht vergeben werden konnte, weil die hiesfür einzig in Betracht kommende Fabrik einen unverhältnismäßig hohen Preis forderte, daß die Bestellung infolgedessen nunmehr ins Ausland geht. Ungarn aber für den Entfall durch Überweitung von Lieferungen, die der österreichischen Industrie vorbehalten waren, vollentschädigt werden muß. Es ist klar, daß eine solche Auslegung des Kompensationsartikels in den Vereinbarungen bezüglich der Vergebungen der gewerblichen Lieferungen schließlich zu ganz unhalbaren Rüstständen führen muß.

Diesmal gelang es der Marineverwaltung wohl noch, durch die gleichzeitige Vergebung des Baues eines großen Schwimmdocks im Ausland eine Art Gleichgewicht herzustellen, weil sich um diesen Bau eine österreichische Firma beworben hatte, so daß auch die bessere Industrie einen entzückenden Ausfall zu verzeichnen hat. Aber es besteht die Gefahr, daß in Zukunft die Methode, gegen ungewöhnliche Bestellungen durch hohe Preise eine Art Hochschußjagd zu errichten, um nur die dem Lande genehmten Lieferungen zu erhalten, in Ungarn derart Schule machen könnte, daß sich heraus eine systematische schwere Schädigung bestimmter Industriezweige in Österreich ergäbe. Und es ist daher notwendig, daß die österreichische Regierung wie das österreichische Parlament der

Art der Auslegung des Kompensationsparagrafen Ungarn gegenüber in Zukunft ein besonderes Augenmerk zuwenden.

Diese Sachlage ist auch für die polaer Geschäftslute von besonderem Interesse, weil diese von der Herstellung des Lieferungsanteiles der Ungarn mitunter sehr schwer betroffen werden.

Das Kriegsministerium, Marinestation, erließ, wie die "Mil. Rundschau" mitteilt, ein Communiqué, in dem es kategorisch erklärt, daß es sich in einer öffentlichen Polaer im nächsten lassen könne, da es sowohl für die finanzielle Seite, als auch die zeitgerechte Fertigstellung von von ihr in Auftrag gegebenen Bestellungen, wie aller im Interesse unserer Flotte gelegenen Anordnungen einzigen und allein verantwortlich ist. Das Kriegsministerium, Marinestation, ist jedoch jederzeit bereit, einen detaillierten Bericht über die Notwendigkeit der Vergebung im Auslande dem einzigen hiesigen Betrachtkommen den parlamentarischen Forum zu erstatten.

Der Camorraprozeß in Novigno.

Novigno, 8. Februar.

Nichter Verhandlungstag.

Die heutige Verhandlung gestaltete sich etwas langwellig, da von einigen Fragen seitens des Vorsitzenden abgesehen, fast der ganze Tag für Einsichtnahme (von Seite der Geschworenen) in die Register, gesäfschten und signierten Rechnungen verwendet wird. Da über siebenhundert solcher Exemplare vorliegen, der Präsident auch den Geschworenen verschiedene Auskünfte erteilt, dürfte der heutige Tag kaum aufstreichen. Horvat hat an Fälschungen von Unterschriften direkt Unglaubliches geleistet. Derselbe behauptet u. a., daß er von Antonelli aus berechtigt war, die Rechnungen für die Gemeinde Pola zu untersetzen (d. h. mit dem Namen Antonelli), was natürlich eine Lüge ist, denn Antonelli beweist gerade das Gegenteil. Wie aus der seinerzeitigen Aussage dieses Kaufmanns hervorgeht, kam Horvat öfters zu ihm, kaufte um einige Kronen Kleinigkeiten und ließ sich jedesmal eine Rechnung ausstellen, welche, da es sich manchmal nur um einige Heller handelte, nicht einmal unterschrieben wurde. Horvat gibt heute über Befragten zu, diese Rechnungen dann dementsprechend erhöht und mit der Unterschrift Antonelli versehen zu haben.

Horvat behauptet auch, daß Dr. Stanich von diesen Fälschungen nichts gewußt hat.

Um 6 Uhr abends schreitet der Präsident sodann zur Einvernahme des letzten Angeklagten Fillinich.

Auf die Frage des Präsidenten, ob er sich schuldig fühlt, antwortet derselbe mit einem Nein. Er erklärt, daß es nur dem Umstände, daß er mit Arbeiten überfüllt war, zuzuschreiben ist, daß während seiner Amtstätigkeit Unterschlagungen vorkommen konnten, gesteht aber zu, einen Vorschuss von 400 Kronen erhalten zu haben, wobei er den Bürgatto ersucht, er soll denselben nicht eintragen, da er bei seinen Untergebenen nicht einen schlechten Eindruck machen will. Die Einvernahme dauert an.

Stapellauf des Kreuzers "Novara".

Nächsten Sonntag findet auf der Danubiuswerft bei Trieste der Stapellauf des Kreuzers "Novara" statt. Bekanntlich wurde im Jahre 1910 das Flottenprogramm seitens der Delegation genehmigt, wonach bis zum Jahre 1916 4 Dreadnoughts, 3 Kleine Kreuzer, 6 Torpedofahrzeuge, 12 Torpedoboote und 6 Unterseeboote erbaut werden sollen. Den Bau der Kreuzer übernahm die ungarische Danubiuswerft in Trieste. Zwei dieser Kreuzer, die "Saida" und "Helgoland" sind bereits vom Stapel gelassen. Der lezte Stapellauf, der der "Helgoland" fand am 23. November statt.

Der Kreuzer "Novara" ist ein Schwesterschiff der beiden vorgenannten Schiffe. Es ist ein Schiff von 3500 Tonnen Wasserverdrängung. Die Maschinen indizieren 25.000 Pferderäder und verleihen dem Schiff eine Fahrtgeschwindigkeit von 27 Seemeilen in der Stunde. Der Kreuzer "Novara" hat eine Länge von 125 Meter, eine größte Breite von 12.8 Meter und einen Tiefgang von 4.6 Meter. Die Stärke des Gürtelpanzers beträgt 60 Millimeter, der Deckspangen 20 Millimeter. Die Armierung des Kreuzers besteht aus 9 Stück 10 Centimeter- und 1 Stück 4.7 Centimeter-Geschützen, ferner aus einer Mittailse und Tor-

pedoncierrohren. An Dimensionen und in der Panzerung sind die drei neuen Kreuzer, deren letzter jetzt vom Stapel gelassen wird, dem bisher schnellsten Kreuzer unsrer Flotte, dem im Jahre 1909 vom Stapel gegangenen "Admiral Spaun" gleich. Hingegen übertreffen sie ihn an Maschinenkraft und an Geschwindigkeit: "Admiral Spaun" fährt 26 Seemeilen in der Stunde, seine Maschinen indizieren 20.000 Pferderäder. Auch die Ausrüstung ist bei den neuen Kreuzern eine stärkere, indem "Admiral Spaun" um zwei 10 Centimeter-Geschütze weniger führt, als die "Novara" und ihre zwei Schwesterschiffe.

Personales. Marinakommandant Admiral Graf Montecuccoli wird Ende der nächsten Woche zu kurzem Aufenthalt in Pola eintreffen.

Die Junggesellensteuer. Alle haben es gehört: Wer nicht an seiner Linken ein Weißlein legitim spazieren führt und noch nicht dafür gesorgt hat, sein Ebenbild späteren Geschlechtern aufzuhbewahren, sich selbst in den fortlaufenden Reinigungsprozeß des Vaseins einzustellen: den bedroht unser Finanzminister mit der Junggesellensteuer. Man weiß noch nicht, wie hoch bei uns die Ehesteuer bestraft werden wird. Aber die Steuer soll nun wirklich eingeführt werden, und wenn der Ausschuß, der darüber Beschlüsse fasst, in seiner Mehrheit aus verheirateten Herren bestand, so werden die armen Junggesellen nichts zu lachen haben. Hier die Stylla, dort die Charpdds. Die Phlegmatiker werden bezahlen, die Sanguinifer werden, und wenn sie selbst zu den hartnäckigsten Junggesellen gehören, aus Trost und Opposition die mehr oder weniger silexe Last des Beweissteins auf sich nehmen, um dem grausamen Finanzausschluß ein Schnippchen zu schlagen. Vom Regen in die Traufe . . . Ein polaer Junggeselle, der vom Schicksal besonders schwer verfolgt wird, hat ausgerechnet, daß seinesgleichen unter Umständen — außer allen indirekten — dreie Abgaben zu entrichten haben werde, wenn er weder Besitzer noch Händler oder Kaufmann, sondern Angestellter sei: Die Personaleinkommensteuer, die sogenannte Krüppelsteuer und nun auch noch die Abgabe für Ledige. . . Das Gesetz enthält — wie alle Gesetze — Härte und Ungerechtigkeiten. Erstens einmal: Es gibt sicherlich auch Jungfräulein von gewissem Alter, die dem Heiraten abgeneigt, bemittelt oder in eindringlicher Stellung sind. Auch ihnen soll der Herr Finanzminister eine Steuer vorschreiben. Gleicher Unrecht für alle. Es gibt Eheformen, die der gesetzlichen Sanktion entbehren. Manchesmal entbehren müssen. Wie stellt sich der Staat zu diesen? Wird auch einer, der das Morganatische auf volksmäßige Weise betreibt und eine Schar von Kindern sein Eigen nennt, auch die Junggesellensteuer entrichten müssen? Wahrscheinlich, denn der Staat wird durch Sonderbestimmungen für solche Fälle kaum das Rotkäppchen anerkennen. Junggesellen von dieser Kategorie werden das Gesetz am härtesten empfinden müssen. Man sieht: Die Alten des Traualters steigen um 100 Prozent. . .

Kinderfürsorge. Wir besitzen Fonde, große Gehn, vielversprechende Vorbereitungen, kurz, wir haben reichlich von all dem, womit man bei Gelegenheit gute Figur spielen kann, aber wenn es darauf ankommt, so versagt das alles und wir kommen von Fall zu Fall zur Erkenntnis, daß wir für Kinderfürsorge nichts, nichts leisten. Von Zeit zu Zeit eine schreckliche Feststellung, nun in kurzer Zeitspanne schon die so und so viele, dann wieder der Schlaf, ein seliges Sichumhüllselbummern. Vorige Woche wurden die Kinder Oskar, Martin und Iola des Maurers Busto Kleinfar aus Pola in schrecklicher Verwahrlosung aufgefunden. Sie besitzen keine Kleider, keine Schuhe, schlafen in der Kelterei, haben niemals die Schule besucht, leben wie Tiere des Waldes von Raub oder aber von der Wildbärtigkeit derjenigen, mit denen sie der Rufall zusammensiedeln. Wir fragen: Ist derartiges nicht unerhört? Ungehört in der Geschichte einer Stadt, die im Kerne etwa 50.000 Einwohner zählt, von denen mehr als 30.000 der Militärverwaltung unterstehen, also zumeist in geordneten Verhältnissen stehen? Und welche sind die Mittel, die man in diesem Falle anwenden will? Wie in allen vorhergegangenen wird sich die Rettungsmaßregel auf das kurze Einschreiten der Polizeibeamten, die über keine Kinderbewahranstalten sondern nur über Arreste verfügt, und die nach kurzer Zeit ohne Geschöpfe ohne Rührung und Unterlaß wieder dem alten Elende überantworten müssen. Seit vielen Jahren wird hier für Kinderfürsorge eifrig Stimme gemacht, die Ausschüsse und Sitzungen, die sich mit dieser Anregung beschäftigen, kann man nicht mehr

auszählen, das Ergebnis ist aber Null. So kann und darf es nicht weitergehen. Wenn man schon keine Mittel hat, um einen Haubvater gemeiner Art zur Erfüllung anzuhalten, so soll man doch über die notwendigen Mittel zur Unterbringung verwahrloster Geschöpfe Sorge tragen.

Neuer Verein. Die Statthalterei hat die Satzungen des Vereines "Deutscher Lehrerverein" genehmigt, der in Pola gegründet werden soll.

Plakkonzert der Marinemusik.

Programm für Sonntag den 9. Februar 1913:

1. T. Suppere: "Aus eigener Kraft", Marsch.
 2. Fr. v. Suppe: Ouverture zur Operette "Das Modell".
 3. C. E. Czster: "Vera Violetta", Wolz.
 4. M. Moszkowksi: "Renata".
 5. C. M. Biehler: "Fächer", Polonaise.
 6. J. Neswadba: "Paraphrase über Loreley".
- Anfang 3 Uhr nachmittags.

Feuer. Am 6. d. brach in einer Wohnung in der Via Spedale Nr. 23 ein Brand aus, zu dessen Bekämpfung die Feuerwehr ausfütten mußte. Das Feuer wurde gelöscht, ohne größeren Schaden angerichtet zu haben.

Geschnittenen wurden Ohrringe aus gelben Metallen mit zahlreichen grünen Steinen. Verloren wurden ein Paar goldener Ohrringe.

Promessen auf 3prozentige Bodenrente. 1. Emission (Beziehung am 15. Februar, Haupttreffer 90.000 Kronen) zu 6 Kronen sind bei der Filiale der Creditanstalt (Glio S. Stefano 3) zu haben.

Veritas School. Prämiertes Spracheninstitut, 380 Filialen. Erstklassige Referenzen. Lehrer der betreffenden Nationalität. Am 15. Februar beginnt der neue Kurs für Anfänger und Fortgeschritten in der ungarischen, italienischen, französischen, englischen, türkischen und deutschen Sprache. Klassen werden zu allen Tageszeiten erteilt von 8 Uhr früh bis 10 Uhr abends. Einschreibungen täglich. Probelektionen gratis. Via S. Giacomo 17.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.**CINE IDEAL****Programm für heute:****Schwedische Tänze**

Naturaufnahme

Gebrochene Melodie

Drama

Rigolo als Radfahrer

Komödie

Morgen: Asta Nielsen in Jugend und Narrenstreiche**Kinematograph "Leopold", Via Serbia 37. Programm für heute:**

1. Pathé-Journal Nr. 47 a und 47 b, Naturaufnahmen.
2. Der Zauberer, kolossal Drama.
3. Nano, der kleine Polizist, sehr heiter.

Morgen: "Der Fälscher", großartiges soziales Drama.

Kinematograph Eden, Via Serbia 16. Programm für Montag und Dienstag: "Hypnotismus", großes Drama aus dem sozialen Leben. 1000 Meter langer Film.

Kinematograph Edison, Via Serbia 34. Programm für heute: 1. "Über den Simplon", Naturaufnahme. 2. "Liebe und Vaterland", Drama. 3. "Sappho weilt sich dem Sport", Komödie. — Demnächst: Ermete Bacconi im Drama "Vater", großartige kinematographische Hauptarbeit.

Telegraphischer Wetterbericht des Hydrographischen Amtes der I. u. I. Kriegsmarine vom 8. Februar 1913.

Allgemeine Übersicht: Das Barometernimum über S und Central europäische hat sich noch weiter verplattet, während die Mitteldeutsche Depression fast unverändert erhalten blieb.

In der Monarchie teilweise Aufweiterung und Nebel, schwache Winde und Kalmen, fühlbar; an der Adriatischer Küste vorwiegend heiter, fühlbar. Die See ist im N ruhig, im S gefaselt.

Boraufschwüle Weitere in den nächsten 24 Stunden für Pola: Teilweise wolfig, schwache variable Brisen, Morgennebel, nachts fühlbar, tagsüber wärmer als am Vorabend.

Barometerstand 7 Uhr morgens 773.2

8 Uhr nachm. 771.0

Temperatur am 7. morgens + 5.9

8 Uhr nachm. + 8.0

Regenbefall für Pola: — 16.9 mm.

Temperatur des Gewitters am 8 Uhr vom: 9.2°

Ausgehen am 4 Uhr 20 nachmittags.

Militärisches.

Aus dem Hafenadmiralats-Tagessbefehl
Nr. 39.
Marineoberinspektion: Korvettenkapitän Ferdinand Ritter.
Garnisonsinspektion: Hauptmann Karl Kubr vom 8. Inf.-Regt. Nr. 34.
Arztliche Inspektion: Linienschiffarzt Ernst Dub.
Dienstbefehlsummungen. Auf S. M. S. "21": Linienschiffleutnant Wolfgang Suppanitsch (als Kommandant). — Zum Hafenadmiralat auf den Stand zur Ergänzung des Flottenpersonales: Linienschiffleutnant Albert Semsey de Semse.

Drahtnachrichten.

(R. L. Korrespondenten.)

Die Balkanwirren.

Die Mission des Prinzen Hohenlohe.

Zarskoje-Selo, 8. Februar. Oberstleutnant Prinz Hohenlohe wurde heute vom Kaiser Nikolaus in besonderer Audienz empfangen.

Petersburg, 8. Februar. Prinz Hohenlohe tritt heute um 6 Uhr abends die Rückreise an.

Rumänien und Bulgarien.

Bukarest, 8. Februar. Die rumänische Regierung hat den Gesandten in Sofia, Ghili, zum Delegierten für die Verhandlungen mit Bulgarien ernannt.

Die italienische Fluauzuot.

Konstantinopel, 8. Februar. Der "Neue Kurc" erfährt, ein ausländisches Syndikat habe das Kaufangebot für den Thron des Schah Ismail in der Höhe von 800.000 Pfund gemacht. Der historisch bedeutsame Thron, der aus massivem Golde besteht, wurde den Persern nach der großen Schlacht im Jahre 1514 als Beute abgenommen. Der Thron, der in der Schatzkammer des alten Palais Topkapi aufbewahrt wird, wird nur zu Feierlichkeiten im Palais Dolma Bagdache gebraucht und bei Empfängen verwendet.

Konstantinopel, 8. Februar. Infolge der zahlreichen Zahlungsbeinstellungen haben die hiesigen Kaufleute heute eine Beratung abgehalten. In den Blättern heißt es, daß sie ein Moratorium verlangen werden.

Erzherzog Josef.

Budapest, 8. Februar. Über das Verfinden des Erzherzogs Josef wurde heute vormittag folgendes Bulletin ausgegeben: Die Temperatur erhöhte sich während der Nacht auf 39 Grad, ist aber in der Früh auf 36,8 Grad gesunken. Das Exudat im Brustfell hat sich verringert. Das Allgemeinbefinden hat sich ein wenig gebessert.

HANDELS-BUREAU

Via Serbia 27, I. St. (Ufficio Commerciale) Via Serbia 27, I. St.

übernimmt

Speditionen, Vertretungen, Kommissionen, Vermittlungen jeder Art, Kauf und Verkauf in Realläden, Hypothekar-Darlehen und Wohnungs-Vermittlung.

Besorgt Inkasso, Auskünfte jeder Art etc. etc.

Der Rechtsanwalt Dr. Lorenz Scalier

eröffnete

die Kanzlei in Pola

Viale Carrara 3 (Narodni Dom) 2. St.

Todesfall.

Meron, 8. Februar. Der frühere Statthalter von Böhmen Graf Coudenhove ist heute früh gestorben.

Vermisste Schifahrer.

München, 8. Februar. Vier Münchner Schifahrer, die eine Fahrt nach dem Karwendelhaus unternommen hatten, werden seit Dienstag vermisst. Rettungsgepeditionen sind bereits abgegangen.

Von den Sufragetten.

Sondon, 8. Februar. Zwei Pavillons mit Orchideen im Botanischen Garten in Kew sind in der vergangenen Nacht schwer beschädigt worden. 30 Glasscheiben wurden eingeschlagen und die kostbaren Orchideen nach allen Richtungen zerstreut. Man nimmt an, daß Anhängerinnen des Frauenstimmrechtes den sehr beträchtlichen Schaden angerichtet haben.

Eingesendet.

200 Hulster waren sicher da,

 in alle Stimmungen schalteten ein paar Hulsterexpllosionen hinein, und dem ganzen Hause wurde der Genuss verderben. Wenn sich die Damen doch daran gewöhnen wollten, außer Bonbons auch ein paar leichte Fahs Sobener Mineral-Wasserflaschen in die Bonbonniere zu tun! Sie würden sich dann selbst von dem lästigen Hulstereich befreien und anderen Leuten nicht den Genuss verderben. Fahs leichte Sobener sollte jeder, der sich auch nur ein wenig erkläre füllt, regelmäßig mit ins Theater, in Konzerte und in Gesellschaft nehmen — die Wohstat, die er sich selbst damit erweist, wird ihn zum ständigen Freund von Fahs Sobener machen. Beim Einkauf achte man aber auf den Namen "Fahs" und hüte sich vor Nachahmungen.

HOTEL IMPERIAL

Täglich bis inklusive 14. Februar 1913

Internationale Lustige Abende

unter Leitung des populären Humoristen und Vortrag-Künstlers

JACQUES PAUL.

Ella Rosen, Wiener Geige-Sängerin; Ella Walter, Cabarettistin; Adolf Rosé, Klavier-Humorist; Mitta Kortes, vom deutsch. Land-Theater in Prag; Trixi Polly, Soubrette. — Vollständig neues Programm! Beginn 8 Uhr abends. Entrée Kr. 1.50.

Soeben erschienen: 64

Arman Reis' Werke

Erster Band

Aus den Wanderprotokollen

Im Xenien-Verlag zu Leipzig.

Brutapparat

Nr. 45.— brüten besser als jede Henne. Unions auf Brode. G. Mühl, Pottendorf Kr. 35 bei Wien.

Hunderte Referenzen und Zeugnisse der ganzen Monarchie gratis und franco.

52

Brutapparat

Nr. 45.— brüten besser als jede Henne. Unions auf Brode. G. Mühl, Pottendorf Kr. 35 bei Wien.

Hunderte Referenzen und Zeugnisse der ganzen Monarchie gratis und franco.

52

Brutapparat

Nr. 45.— brüten besser als jede Henne. Unions auf Brode. G. Mühl, Pottendorf Kr. 35 bei Wien.

Hunderte Referenzen und Zeugnisse der ganzen Monarchie gratis und franco.

52

Brutapparat

Nr. 45.— brüten besser als jede Henne. Unions auf Brode. G. Mühl, Pottendorf Kr. 35 bei Wien.

Hunderte Referenzen und Zeugnisse der ganzen Monarchie gratis und franco.

52

Brutapparat

Nr. 45.— brüten besser als jede Henne. Unions auf Brode. G. Mühl, Pottendorf Kr. 35 bei Wien.

Hunderte Referenzen und Zeugnisse der ganzen Monarchie gratis und franco.

52

Brutapparat

Nr. 45.— brüten besser als jede Henne. Unions auf Brode. G. Mühl, Pottendorf Kr. 35 bei Wien.

Hunderte Referenzen und Zeugnisse der ganzen Monarchie gratis und franco.

52

Brutapparat

Nr. 45.— brüten besser als jede Henne. Unions auf Brode. G. Mühl, Pottendorf Kr. 35 bei Wien.

Hunderte Referenzen und Zeugnisse der ganzen Monarchie gratis und franco.

52

Nur echt mit nebenstehender Schutzmarke.

Depots in den meisten Apotheken.

Gefälschlich gefälschlich

PURJODAL

Gefälschlich gefälschlich

Ein bewährtes Jod-Sarsaparilla-Präparat, wirkt blutreinigend, den Stoffwechsel befördernd, schmerz- und krampftillend sowie entzündungswidrig. Überall dort, wo Jod- oder Sarsaparilla-Präparate gebraucht werden, ist Purjodal ebenso geeignet und ohne jede Berufsstörung anzuwenden. — Preis einer Fl. Kr. 2.20, per Post 40 h mehr für Packung.

Alleinige Erzeugung und Hauptversand.

Dr. Hellmanns Apotheke „Zur Barmherzigkeit“, Wien, VII./I., Kaiserstr. 73—75.

Postversand täglich.

(Herbaceous Nachfolger.)

522



Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Postversand täglich.

Elite Kr. 2.40, Revue variestenne Kr. 2.50, Saison variestenne Kr. 2.—
Frühjahr- und Sommer-Moden sind eingetroffen bei

S. Schmidt, Buchh., Fondo 12

Kleiner Anzeiger

Intelligente junge Brauerin versiert in feineren häuslichen Arbeiten, sowie sehr kinderliebend, von angenehmem Aussehen, wünscht Stelle als Kinderfrau in seinem Hause bis 1. März. Geneigte Zuschriften erbeten an Miss Weizer, derzg. bei Herrn Franz Gold, Csakathornya, Ungarn.

Apollo-Saal Heute abends von 9 bis 11 Uhr Tanzlehrer Privilegi.

868

Zur Aufstellung von Koszilien, Toiletten, Blousen und Schößen empfiehlt sich den b. t. Damen bestens Damenschneider Karl Deubler, Via Gissano 7, 2. Stod.

369

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via S. Martino Nr. 88.

367

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via S. Antonia Nr. 5 (Monte Cane).

366

Herren werden sofort in Rost genommen. Via Epolo 1.

364

Ruderboot eventuell auch kleines Segelboot, gut erhalten, 3-4 Personen fassend, billig zu kaufen gesucht. Anfrage mit Preisangabe unter "Mösch" an die Administration.

363

Dienstmädchen, welches italienisch oder slavisch spricht, wird gesucht. Via Belenghi 20.

362

Gefüldt wird für eine hiesige Bank ein 17—21jähriger Laufbursche, der deutschen und italienischen Sprache mächtig. Schriftliche Offerte unter "Laufbursche" an die Administration.

361

Zu vermieten ein möbliertes Zimmer, ein größeres und freier Eingang. Via Muzio 2.

360

Zu verkaufen großfröhliche Erdbeerplanten und verschiedene immergrüne starke Sträucher.

359

Deutsche Bedienkraft mit schönen Zeugnissen für $\frac{1}{4}$ Tag sucht Stelle. Adresse Via Kandler 23, 1. Stod (Hof).

357

Zu verkaufen ein Feldstecher-Monokel für Militär.

358

Zu vermieten Haus mit 2 Wohnungen, Garten, Hof, Waschfläche. Nachzufragen Via Gissano 14.

356

Neu Konzertsaal billig zu verkaufen. Via Uffiz Nr. 39, bei Kastell.

355

Wohnung bestehend aus 3 Zimmern, Küche, Bade- und Waschfläche mit 1. März zu vermieten. Villa Augusta, Monte Paradiso.

354

Briefbeschleifer junger Wienerin mit höherem Unterricht. Adressen erbeten unter Lustige Wienert 19, postlagernd Policarpo, Pola.

313

Schönes Pianino ist wegen Übersiedlung billig zu verkaufen. Anfrage Via Dante 6, Sonda.

338

Benzin-Motorboot 20 HP preiswert zu verkaufen. Dorf selbst auch alte Bilder zu verkaufen. Anzufragen Via Monti Cappelletta Nr. 1, 1. Stod.

347

Wohnung bestehend aus 3 Zimmern, Küche, Speisegroßer Garten, Gas, Wasser und allem Zubehör zu vermieten. Via Gissano, Villa ex Stipet, partierte Nachzufragen Via Gissano 8, Gashaus.

76

Zwei möblierte Zimmer sofort zu vermieten. Zu erfragen im Restaurant Caviglio.

78

Herrlichkeitwohnungen in neuem Hause zu 4 und 5 Zimmern zu vermieten. Preise teile Motori, Haus Vorci.

40

Sofort zu vermieten Wohnung bestehend aus vier Zimmern, Küche, Bad, Veranda, Dachbodenzimmer u. zw. im 1. Stod mit herrlicher Aussicht. Wasser, Gas und elektr. Licht. Villa Laufa, S. Michele.

34

Wohnung bestehend aus 5 Zimmern, 2 Küchen, Gas und Wasser zu vermieten. Nachzufragen in Clivo S. Stefano 3, 1. Stod.

68

Geld-Bartleben in jeder Höhe, rasch, reell, billig an jedermann (auch Damen) mit und ohne Briefen, bei 4 Kr. monatlicher Abzahlung, sowie Hypothekarbarleben, effektuert Sigismund Schillinger, Bank und Komplett-Bureau, Prinzregentengasse Nr. 36. (Retourmarken).

71

Wappen, Dr. 300,

